Sel una laílla



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

Se dice de una persona que es muy viva, espabilada y activa.

• Esta es una laílla. Lleva toa la mañana sin parar. Ha lavao la ropa, ha jecho la merienda y hasta l'ha dao tiempo de faldegar una habitación.

• ¡Menúa laílla está jecha! A esa nô se la das tú ni borracha. Cuando tú t'has enterao ya lo sabiâ ella jade una semana.

Campos semánticos: Expresiones Personalidad Virtudes

Origen: Se usa en Peraleda.

Etimología:

Del estándar **ladilla** por pérdida de la **-D-** intervocálica y este a su vez del latín **blatella.** Designa a un insecto que vive parásito en las zonas vellosas del cuerpo humano, especialmente en los genitales, ocasionando picor y molestias. No sabemos por qué el peraleo identifica a un bicho molesto con una cualidad positiva. Probablemente la razón esté en que una persona con ladillas está todo el rato inquieta, sin parar de moverse y rasacarse.

No deja de ser curioso que las ladillas se asocien con cualidades positivas y a un piojo (**piejo** en peraleo), que a fin de cuentas es similar, se le atribuya una cualidad negativa (*Ser más inorante que un piejo*).

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com